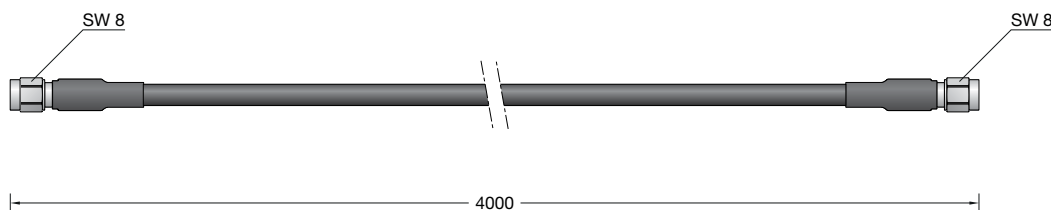


BEGA**70 044**

Antennenleitung
Antenna cable
Câble d'antenne



Gebrauchsanweisung

Anwendung

Flexible Antennenleitung mit SMA-Stecker für die Verbindung von Antenne und Steuermodul.

Produktbeschreibung

Leitung aus Polyethylen
Farbe schwarz
Länge 4000 mm
2 SMA-Stecker
Dämpfung 5 dB bei 10 m
Impedanz: 50 Ω
Umgebungstemperatur -40°C bis +70°C
Gewicht: 0,15 kg

Sicherheit

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.
Werden nachträglich Änderungen an dem Ergänzungsteil vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

EU-Konformitätserklärung

Die BEGA Gantenbrink-Leuchten KG erklärt hiermit, dass der Funkanlagentyp 70 044 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.bega.com/conf/de/70044>.

Montage

Vor Montage der Antennenleitung die Schutzkappen von den SMA-Steckern abziehen.
SMA-Stecker in die SMA-Buchse an Antenne und Steuermodul einstecken und mit Überwurfmutter – SW 8 – sichern.

Instructions for use

Application

Flexible antenna cable with male SMA connectors for connection to the antenna and control module.

Product description

Cable made of polyethylene
Colour: black
Length: 4000 mm
2 male SMA connectors
Attenuation: 5 dB / 10 m
Impedance: 50 Ω
Ambient temperature: -40°C to +70°C
Weight: 0.15 kg

Safety indices

The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation.
If any accessory is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

EU Declaration of Conformity

Hereby, BEGA Gantenbrink-Leuchten KG declares that the radio equipment type 70 044 is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.bega.com/conf/en/70044>.

Installation

Before installing the antenna cable, remove the protective caps from the SMA connectors.
Screw the SMA connectors onto the female SMA connectors on the antenna and control module, and secure with union nut – wrench size 8.

Fiche d'utilisation

Utilisation

Câble d'antenne souple avec fiches SMA mâles permettant de raccorder l'antenne et le module de commande.

Description du produit

Gaine en polyéthylène
Couleur : noir
Longueur 4000 mm
2 fiches SMA mâles
Atténuation : 5 dB à 10 m
Impédance : 50 Ω
Température ambiante : -40°C à +70°C
Poids: 0,15 kg

Sécurité

Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.
Toutes les modifications apportées à cet accessoire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Declaration UE de Conformite

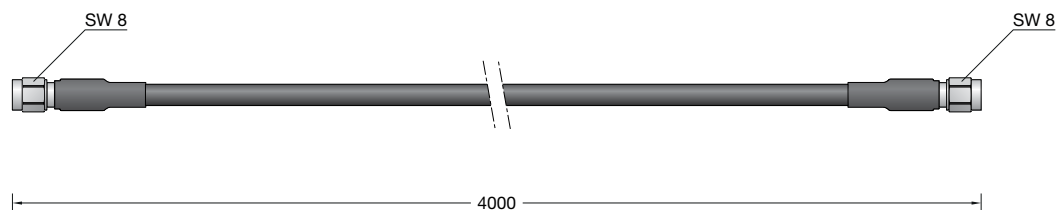
Le BEGA Gantenbrink-Leuchten KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type 70 044 est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
<https://www.bega.com/conf/fr/70044>.

Installation

Avant d'installer le câble d'antenne, retirer les capuchons de protection des fiches SMA mâles.
Enficher les fiches SMA mâles dans les prises SMA de l'antenne et du module de commande, et serrer les bagues de verrouillage à l'aide d'une clé de 8.

BEGA**70 044**

Cable de antena
Cavo per antenna
Antennenkabel



Instrucciones de uso

Aplicación

Cable de antena flexible con clavija SMA para la conexión de la antena y el módulo de control.

Descripción del producto

Cable de polietileno
Color negro
Longitud 4000 mm
2 clavijas SMA
Atenuación 5 dB a 10 m
Impedancia: 50 Ω
Temperatura ambiente -40 °C a +70 °C
Peso: 0,15 kg

Seguridad

El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en el accesorio, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Declaración UE de conformidad

Por presente, BEGA Gantenbrink-Leuchten KG declara que el tipo de equipo radioeléctrico 70 044 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <https://www.bega.com/conf/en/70044>.

Montaje

Antes del montaje del cable de antena, retirar las tapas protectoras de las clavijas SMA. Insertar las clavijas SMA en el casquillo SMA en la antena y el módulo de control y asegurarlas con la tuerca de unión (SW 8).

Istruzioni per l'uso

Applicazione

Cavo flessibile per antenna con connettore SMA per il collegamento di antenna e modulo di comando.

Descrizione del prodotto

Cavo in polietilene
Colore nero
Lunghezza 4000 mm
2 connettori SMA
Riduzione del segnale 5 dB in 10 m
Impedenza: 50 Ω
Temperatura ambiente fra -40°C e +70°C
Peso: 0,15 kg

Sicurezza

Il produttore non si assume la responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio errato. Qualora vengano apportate delle modifiche all'accessorio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Dichiarazione di conformità UE

Il BEGA Gantenbrink-Leuchten KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 70 044 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.bega.com/conf/it/70044>.

Montaggio

Prima del montaggio del cavo per antenna rimuovere i tappi di protezione del connettore SMA. Inserire il connettore SMA nella presa SMA di antenna e modulo di comando e assicurarla con il dado per raccordi – da 8.

Gebruiksaanwijzing

Toepassing

Flexibele antennekabel met SMA-stekker voor de verbinding van antenne en stuurmodule.

Productbeschrijving

Kabel van polyethyleen
Kleur zwart
Lengte 4000 mm
2 SMA-stekkers
Demping 5 dB bij 10 m
Impedantie: 50 Ω
Omgevingstemperatuur -40 °C tot +70 °C
Gewicht: 0,15 kg

Veiligheid

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het accessoire worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

EU-Conformiteitsverklaring

De BEGA Gantenbrink-Leuchten KG verklaart hierbij, dat het type radioapparatuur 70 044 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://www.bega.com/conf/en/70044>.

Montage

Trek alvorens de antennekabel te monteren de beschermkappen van de SMA-stekkers. Steek de SMA-stekker in de SMA-bus op antenne en stuurmodule en borg deze met de wartelmoer SW 8.